Erhebungsbogen						В
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	108759 8622 Voßmoor	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	397 11.07.2016 6007,7666	

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 3.1 Offene Binnendünen	Schutz nur teilweise	Nein			
Gesamtbewertung	8 Hochgradig wertvoll					
Alter	6 Biotop mittleren Alters, 50 bis 100 Jahre					
 Belastungsgrad 	7 Flächenhaft geringe oder Vorbelastung mit schwachem Einfluß					
 Ökolog. Funktion 	8 Wertbestimmender Bestandteil eines wertvollen Biotopkomplexes oder für den regionalen Biotopverbund.					
- Seltenheit	9 Sehr seltener Biotoptyp, weitgehend seltene oder b gesättigtes Artenspektrum, RL-Arten	edrohte Pflanzengesellschafter	١,			

Bestandsbeschreibung

Lichtungen im umgebenden Wald, mit Dünenresten, mit Niveauunterschieden von ca. 2 m im Gelände, strukturreich, vermutlich kleinräumig umgeschichteter Boden. Zentral mit einer offenen Trockenrasenfläche, die in einem gesonderten Erhebungs bogen beschrieben wird. Die übrigen Flächen sind dichter, grasreich bewachsen, am Boden auch von Moosen geprägt, mit eingestreutem, lockerem Bestand aus Birken und v.a. auch Später Traubenkirsche, die zwar im Rahmen von Pflegemaßnahmen zurückgestutzt worden ist, aber kräftig wieder ausschießt. Verteilt über das Gelände gibt es einzelne Horste von Pfeifengras. Insgesamt ist die Vegetation artenreicher als in den benachbarten Waldflächen. Zentral gibt es eine offene Sandfläche, die vermutlich im Bereich eines Dachsbaus entstanden ist, der aktuell wohl nicht mehr bewohnt wird. Teilbereiche der Lichtung sind besonnt, Teilbereiche durch die noch vorhandenen Bäume der Umgebung beschattet. Vereinzelt bilden Totholz und alte Stubben eine strukturelle Bereicherung. Höhere Anteile von Sandsegge zeigen den (zunehmend vergrasenden) Trockenrasenstandort an.

Ein Teilbereich weiter im Nordosten ist erst in jüngerer Zeit gerodet worden, macht noch in großen Anteilen den Eindruck des ehemaligen Waldbodens mit höheren Anteilen von Drahtschmiele, stärkerem Jungwuchs von Gehölzen und ist bisher noch etwas artenärmer ausgeprägt. Auch hier gibt es kleinräumige Dünenstrukturen im Untergrund mit Nivea uunterschieden von ca. 2 m.

Vo	Vorkommen an Biotoptypen								
1	TF		Тур	HF	F.Anteil				
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.				
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen						
4		LRT	Lebensraumtyp						
1	1			Ja	100 %				
2		TDS	Binnendüne mit Sandtrockenrasen (2000)						
4		2330	Dünen mit offenen Grasflächen mit Corynephorus und Agrostis [Dünen im Binnenland]						

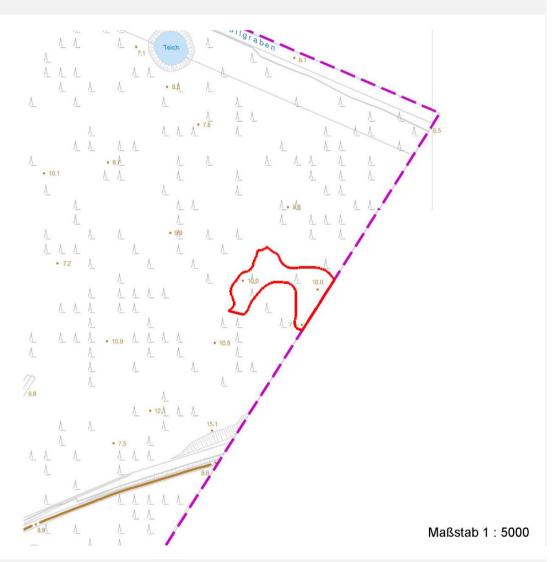
Räumliche Lage							
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en	Nordöstlich der Polizeihundeschule Ki efernforsten						
Rechtswert (X)	587797	Hochwert (Y)	5922896				
Bezirk	Bergedorf	Naturraum	Escheburger Randmoorgebiet (673.12)				
Stadtteil (OT-Nr.)	Altengamme (605)	Gemarkung	Altengamme (602)				
Digitaler Grünplan	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.				
Ausgleichsflächen	Biosphärenreservat	Nationalpark					
NSG/ND/LSG	NSG Borghorster El blandschaft [HH-606 / Anteil: 100%]						
FFH-GEBIET	Borghorster Elblandschaft [DE 2527-303 / Anteil: 100%]						

30.09.2022 Seite 1 von 9

Erhebungsbogen						В
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5 DK5-GK	108759 8622	
. rojem				DK5 - Name	Voßmoor	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	397	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	11.07.2016	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	6007,7666	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]		

Räumliche Lage

Wasserschutzgebiet Karte



Weitere Erhebungsbögen									
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)		
108759	82851	8622	50	03.09.2012	/	8624	55		
108759	82852	8622	51	03.09.2012	/	8624	56		
108759	82853	8622	52	03.09.2012	/	8624	57		
Zuordnung: N = na	Zuordnung: N = nachfolgende Kartierung, K = weitere Kartierungen (zeitlich vorher oder nachher)								

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
59813	0	8622 397 110716 1.JPG	
59814	0	8622 397 110716 2.JPG	
59815	0	8622 397 110716 3.JPG	
59816	0	8622 397 110716 4.JPG	
59817	0	8622 397 110716 5.JPG	
30.09.2022			Seite 2 von 9

Erhebungsbogen						В
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	108759 8622 Voßmoor	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	397 11.07.2016 6007,7666	

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
59818	0	8622_397_110716_6.JPG	
59819	0	8622_397_110716_7.JPG	
59820	0	8622_397_110716_8.JPG	
59821	0	8622_397_110716_9.JPG	
59822	0	8622_397_110716_10.JPG	
59823	0	8622_397_110716_11.JPG	
59824	0	8622_397_110716_12.JPG	
59825	0	8622_397_110716_13.JPG	
59826	0	8622_397_110716_14.JPG	
59827	0	8622_397_110716_15.JPG	
59828	0	8622_397_110716_16.JPG	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung/Einflüsse	Der artenreiche, trockenrasenartige offene Charakter der Flächen geht im Zuge der Vegetations entwicklung zunehmend verloren; späte Traubenkirsche hat hohe Flächenanteile
Wertgesichtspunkte	Sehr strukturreich, teils Totholz Anteile, teils offene Sandbereiche, Lebens raum für Reptilien und Insekten, artenreich
zool ogisch bedeutsame Strukturen	Hochwüchsige Gras- und Krautfluren Offene trockene Sandflächen Spontane Vegetation jeder Form Sonnige Steinwälle und Böschungen Totholz
Bedeutung für Tiergruppe	Insekten, allgemein Spinnen Reptilien
Zi el e der Entwicklung	Artenreiche, besonnte Trockenrasenflächen sollten grundsätzlich in möglichst großem Umfang erhalten werden
Ma ßna hmen	In die Vegetationsentwicklung muss wiederholt eingegriffen werden um die wieder Bewaldungzu vermeiden, auch das örtliche Abschieben der Vegetation und die Herstellung offener Sandflächen ist erwünscht; es muss jedoch auch berücksichtigt werden, dass die Flächen bereits aktuell große Bedeutung für die Tierwelt haben; samtbewohnende Insekten und Reptilien müssen bei Ums etzung von Maßnahmen entsprechend berücksichtigt werden

30.09.2022 Seite 3 von 9

Erhebungsbogen

Projekt FFH-Monitoring DK5 | DK5-GK 8622
DK5 - Name Voßmoor
Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 397

HandlungsbedarfNeinBiotop-Nr. | alt397BearbeitungBRAKopieNeinKartierung11.07.2016Räumliche AbbildungFlächeFläche / Länge [m²/m]6007,7666Anzahl Abschnitte1Breite (lineare Abb.) [m]

Foto

Fotodatei 8622_397_110716_1.JPG Bildbeschreibung



Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

ei 8622_397_110716_2.JPG hreibung



Foto Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

8622_397_110716_3.JPG

0022_337_110710_331 0



Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung



8622_397_110716_4.JPG

30.09.2022 Seite 4 von 9

Erhebungsbogen						В
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	108759 8622 Voßmoor	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	397 11.07.2016 6007,7666	

Teilflächenbeschreibur	ng		
Teilflächentyp Biotoptyp - Zusatz	Binnendüne mit Sandtrockenrasen (2000)	Teilflächen-Nr. Biotoptyp - gesetzl.Grundl.	1 TDS
FFH-LRT	Dünen mit offenen Grasflächen mit Corynephorus und Agrostis [Dünen im Binnenland]	FFH-LRT	2330
Beschreibung		Entw.potential LRT Hauptfläche Flächenanteil	Ja 100 %
		FFH-Unters.Fläche Saatgutfläche	Nein Nein

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	5 - frisch und mäßig frisch
Reaktion	3 - sauer
Stickstoffgehalt	3 - stickstoffarm
Standort, Relief	
Belichtung	7 - halbsonnig
VegZeigerwerte	
Anz. Wechselfeuchtezeiger	3
Anz. Überschwemmungsz.	0
Anz. Magerkeitszeiger (N < 4)	17
Anteil Magerkeitszeiger (N<4)	49 %
Veg Soziologie	
BfN Schlüssel	30.0.02 - Arrhenatheretalia (Gedüngte Frischwiesen und -weiden)
	32 - Sedo-Scleranthetea (Lockere Sand- und Felsrasen)
	38 - Nardo-Callunetea (Borstgras- und Zwergstrauchheiden)
	48.0.02 - Quercetalia robori-petraeae (Saure Eichenmichwälder)

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
1	2330 (BFN) Dünen mit offenen Grasflächen mit Corynephorus und Agrostis [Dünen im Binnenland]		В	
3	Arteninventar Arteninventar: Anzahl LRT-typischer Arten		Α	
	B: 6-10 Arten	12	А	
4	C: < 6 Arten Habitatstrukturen		В	
4.2	Struktur- und Vegetationstypen (Bewertung gutachterlich mit Begründung)			

30.09.2022 Seite 5 von 9

Erhebungsbogen						В
				Interne Nr.	108759	
Projekt	FFH-Monitoring			DK5 DK5-GK	8622	
				DK5 - Name	Voßmoor	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	397	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	11.07.2016	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	6007,7666	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]		

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
4.2	A: lückige Rasen mit Initial-, Optimal- und Finalstadien; vers chiedene Phasen und Ges ellschaften miteinander verzahnt (Komplex); mit flechtenreichen Phasen Begründung für Bewertung: Recht strukturreich B: charakteristischer Ges ellschaftskomplex nicht optimal ausgebildet; Narben weitgehend ges chlossen; flechtenreiche Phasen tlw. Fehlend C: charakteristischer Ges ellschaftskomplex höchstens fragmentarisch ausgebildet; gelegentlich geschlossene Moosnarben (z. B. von Campylopus introflexus) Flächenanteil offener Sandstellen %		Α	
	A: >= 10 % B: < 10 % C: fehlt	5	В	
4.2	Flächenanteil niederwüchsiger Kräuter und Gräser; ges chätzter Anteil A: hoch Begründung für Bewertung: 50% B: gering C: keine		Α	
	Hinweise auf LRT-typische Fauna: Anteil der Wohnröhren v. Insekten, Ameisenbauten, Kaninchenbauten, etc. A: hoch Begründung für Bewertung: zahlreich B: gering		А	
4.2	C: keine Flächenanteil von Moosen und Flechten; ges chätzter Anteil A: gering Begründung für Bewertung: 40 % B: keine C: keine		Α	
5	Beeinträchtigungen direkte Schädigung der Vegetation (z.B. durch Tritt) (gutachterlich mit Begründung: Angabe zur Ursache der Schädigung und dem betroffenen Flächenanteil in %) A: ohne Schädigung des Vorkommens Begründung für Bewertung: sehr gering B: Beeinträchtigungen deutlich erkennbar		А	
5.2	C: erhebliche Beeinträchtigungen erkennbar, Bestand dadurch degeneriert Deckungsgrad Störungszeiger (z. B. Ruderalarten, Nitrophyten, Neophyten; Arten nennen, Deckung in % angeben) A: invasive Neophyten fehlen, sonstige Störungszeiger < 5 % B: höchstens punktuelle Vorkommen invasiver Neophyten ohne Ausbreitungstendenz; Deckung von Störungszeigern insgesamt gering (5-10 %) Begründung für Bewertung: 5 % C: (größer)flächige Vorkommen invasiver Neophyten oder sonstiger Störungszeiger		В	
5.2	(insgesamt > 10 %) Deckungsgrad Verbuschung bzw. beschattender Gehölze (%) A: < 10 %			

30.09.2022 Seite 6 von 9

Erhebungsbogen						В
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5 DK5-GK	108759 8622	
riojekt	TTT WOTTESTING			DK5 - Name	Voßmoor	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	397	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	11.07.2016	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	6007,7666	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]		

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
	B: 10 - 30 % C: > 30 - 70 % Aufforstung bzw. angepflanzte Gehölze (betroffener Flächenanteil in %) Bezugs raum: Ersta bgrenzung des Vorkommens	10	В	
5.2	A: 0 B: <= 5 % (Einzelgehölze) C: > 5 % weitere Beeinträchtigungen	0	Α	
5.2	A: keine B: geringe Auswirkungen Begründung für Bewertung: Starke Vergrasung C: deutliche Auswirkungen		В	
5.2	Flächenanteil hochwüchsige Gräser bzw. Degradierungszeiger; A: < 10% B: 10-50% C: > 50%	10	В	

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig bis halbschattig	6,5
Boden	Feuchte	frisch und mäßigfrisch	4,7
	Stickstoff (N)	stickstoffarm	3,4
	Reaktion	sauer	3,2
Vegetation	Mahdverträglichkeit	s chnittempfindlich bis mäßig s chnittver träglich	3,9
Zeigerwerte	Futterwert	geringwertiges Futter	3
	Wechselfeuchteanzeiger		3
	Giftpflanzen		1
	Überschw.anzeiger		0

Pflanzenartenliste																	
														Rote Liste			
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Agrostis capillaris (Rotes Straußgras)	7	h		-	-						-						
Betula pendula (Hänge-Birke)	7	W		-	-						-						
Calamagrostis epigejos (Land-Reitgras)	7	Z		-	-						-						
Calluna vulgaris (Besenheide)	7	W	W	-	-						-			3		V	
Carex arenaria (Sand-Segge)	7	h	W	-	-						-			3		V	
Carex pilulifera (Pillen-Segge)	7	W	Т	-	-						-						
Carpinus betulus (Hainbuche)	7	W		-	-						-						
Deschampsia flexuosa (Draht-Schmiele)	7	h		-	-						-						
Dianthus deltoides (Heide-Nelke)	7	W	W	-	-						-		b	1	3	2	V
Dryopteris carthusiana (Dorniger Wurmfarn)	7	Z		-	-						-						
Dryopteris dilatata (Breitblättriger Wurmfarn)	7	W		-	-						-						

30.09.2022 Seite 7 von 9 Erhebungsbogen

 Projekt
 FFH-Monitoring
 DK5 | DK5-GK
 8622

 DK5 - Name
 Voßmoor

HandlungsbedarfNeinBiotop-Nr. | alt397BearbeitungBRAKopieNeinKartierung11.07.2016Räumliche AbbildungFlächeFläche / Länge [m²/m]6007,7666

Anzahl Abschnitte 1 Breite (lineare Abb.) [m]

Pflanzenartenliste

Pflanzenartenliste																	
														Rot	e List	e	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Epilobium angustifolium (Schmalblättriges	7	W		-	-						-						
Weidenröschen)																	
Erigeron canadensis (Kanadisches Berufkraut)	7	W	Ne	-	-						-						
Festuca ovina (Schaf-Schwingel)	7	W	W	-	-						-			V		V	V
Frangula alnus (Faulbaum)	7	Z		-	-						-						
Galium album (Weißes Labkraut)	7	W		-	-						-						
Galium saxatile (Harzer Labkraut)	7	Z	W	-	-						-			3			
Genista pilosa (Behaarter Ginster)	7	W	W	-	-						-			1	3	2	V
Glechoma hederacea (Gundermann)	7	W		-	-						-						
Hieracium sabaudum (Savoyer Habichtskraut)	7	W		-	-						-						
Holcus lanatus (Wolliges Honiggras)	7	W		-	-						-						
Hypericum perforatum (Echtes Johanniskraut)	7	W		-	-						-						
Hypochaeris radicata (Gewöhnliches	7	W	Т	-	-						-						
Ferkelkraut)																	
Impatiens parviflora (Kleinblütiges Springkraut)		W	Ne	-	-						-						
Jasione montana (Berg-Sandglöckchen)	7	W		-	-						-			3		3	
Linaria vulgaris (Gewöhnliches Leinkraut)	7	W		-	-						-						
Lonicera periclymenum (Wald-Geißblatt)	7	Z		-	-						-						
Lotus pedunculatus (Sumpf-Hornklee)	7	W		-	-						-					V	
Luzula campestris (Gewöhnliche Hainsimse)	7	W	Т	-	-						-					V	
Molinia caerulea (Blaues Pfeifengras)	7	Z		-	-						-						
Pinus sylvestris (Wald-Kiefer)	7	W		-	-						-						
Prunus serotina (Späte Traubenkirsche)	7	Z	Ne	-	-						-						
Rubus idaeus (Himbeere)	7	W		-	-						-						
Rumex acetosella (Kleiner Sauerampfer)	7	W	Т	-	-						-						
Sorbus aucuparia (Eberesche)	7	Z		-	-						-						
Stellaria graminea (Gras-Sternmiere)	7	W		-	-						-						
Stellaria holostea (Große Sternmiere)	7	Z		-	-						-						
Taraxacum spec. (Löwenzahn)	7	W		-	-						-						
Tilia cordata (Winter-Linde)	7	W	Ne	-	-						-						
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	W		-	-						-						
Vaccinium myrtillus (Gewöhnliche	7	W	Т	-	-						-						
Heidelbeere)																	
Vicia angustifolia (Schmalblättrige Wicke)	7	W		-	-						-						
Viola canina (Hunds-Veilchen)	7	W	W	-	-						-			1		3	V
Lichenes (Flechten)																	
Cladonia spec. (Becherflechte)	7	Z		-	-						-						
					An	zahl F	Rote L	iste.	Arter	1				8	2	9	4
					An	zahl /	Arten			44							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

30.09.2022 Seite 8 von 9

Erhebungsbogen						В
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	108759 8622 Voßmoor	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	397 11.07.2016 6007,7666	

Tierartenliste												
			Rot	e Liste	!							
	1	BArtSchG	нн	ND	SH	D	II	IV	V			
	2	Anzahl				Anzal						
	3	Anzahl ges	chät	zt		Geschlecht						
		Methode				Verhalten						
	5	Nachweis										
Reptilien												
Anguis fragilis (Blindschleiche)	1	b	3			*						
	2											
	3 :	>= 1										
	4											

30.09.2022 Seite 9 von 9